



MEZŐCSÁT VÁROS HAVI LAPJA

CSÁTI ÚJSÁG

XXIV./11. 2013. november Ára: 200 Ft



**Tiszteletadás és
ünnep
október 23-án**

TARTALOM

Mezőcsát Város
Önkormányzatának Hírei

Október 23. –
Tiszteletadás és ünnep

Látogatás az egykori
zsinaágában

Őszi napsütés – A nyugdíjas
klubok tagjait köszöntötték

Könyvtári események

Miskolcon lépett fel
az Egressy Béni Nőikar

Óvodások a Hunyadi utcai
Dél-borsodi tájházban

Szakmai konferenciák
a Művészetek Házában

„Legyen jobb a gyermekeknek”
a Mezőcsáti Kistérségben

Kézművesek, népművészek
Dél-Borsodban

Közérdekű információk

Képes Kavalkád

Melléklet

Mezőcsát Város Önkormányzatának Hírei

Mezőcsát Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2013. október 28-án 13 órától tartotta tervezett ülését, ahol tájékoztatást adtam a két ülés közti eseményekről:

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Miskolci Járási Hivatalának Járási Építésügyi és Örökségvédelmi Hivatala kiadta a „Művészetek Háza” használatba vételi engedélyt.

A Mezőcsáti Kistérség Többcélú Társulása 2013. október 14-én tartotta ülését, amelyen a polgármesterek elfogadták: A tájékoztatást a TÁMOP-5.2.3.-A-11/1-2011-0001 „Legyen jobb a gyermekeknek a Mezőcsáti Kistérségben” című projekt előrehaladásáról. Elfogadták továbbá a Mezőcsáti Kistérség Többcélú Társulásának 2013. évi költségvetési gazdálkodásának első félévi helyzetéről szóló beszámolót. Jóváhagyták a Mezőcsáti Kistérség Többcélú Társulásának 2013. évi költségvetési előirányzatának módosítását és a TÁMOP-5.4.9-11/1-2012-0040 „A szolgáltatás koordináció fejlesztése a Mezőcsáti Kistérségben” című projekt előre haladásáról szóló tájékoztatást.

Tájékoztatást adtam továbbá a Mezőcsáton 2013. október 18-án, a Dél-borsodi Humánszolgáltató és Fejlesztési Iroda főépületének tanácstermében a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Fejlesztési Ügynekség a 2014–2020. évi európai uniós fejlesztési lehetőségekről Tállai András államtitkár úr jelenlétében tartott ismertetőjéről. A 2013. október 24-én megkapott támogatási értesítésről, melyet a MAG Zrt. és az NFÜ „Mezőcsát Város Önkormányzati Szervezetfejlesztése” című ÁROP 1A5/2013. kódszámú pályázati kérelmének jóváhagyásáról küldött 22 M Ft értékben.

A Képviselő-testület elfogadta: A 2014. évre vonatkozó költségvetési tervkonceptiót, az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló rendelet módosítását, a tájékoztatást az Önkormányzat költségvetésének három negyedéves helyzetéről. Az ÁMK Mezőcsát Szervezeti és Működési Szabályzatát. A Mezőcsáti Kistérségi Egészségfejlesztő Központ Egészségügyi Szolgáltató Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft. ünnepi üzemszünetkérelmét (a 2013. december 23-a és 2014. január 2-a közötti időszakra). Forrásbiztosítás mellett a „Művészetek Háza” (volt Zsinagóga) karzatainak lehatárolását, a környezetében lévő járdák és csapadékvízvezető rendszerek felújítását, illetve forrásbiztosítás nélkül tulajdonosi hozzájárulást adott a délkeleti karzaton történő síkképernyős monitor elhelyezéséhez (a SOA emlékhely kialakítása céljára Sirmer Imre volt mezőcsáti lakos kérelme alapján). A Szociális Szövetkezet kialakítása érdekében eddig tett adminisztratív intézkedéseket, de újrátárgyalását látta szükségesnek annak további intézkedései tekintetében. A tulajdonosi hozzájárulás megadását az ELMŰ-ÉMÁSZ Hálózati Kft. kérelmére a Mezőcsát belterület 118-as és 347-es ingatlanok hálózatbővítésére. A közmeghallgatással kapcsolatos szükséges intézkedéseket. A tulajdonosi hozzájárulás megadását a Városi Sporttelepen végzendő munkálatok érdekében a Mezőcsát Városi Sportegyesület és a Joker Drink Kft. kérelme alapján.

Újrátárgyalását látta szükségesnek a Közös Önkormányzati Hivatal központi szerver áthelyezése ügyének.

KÖZMEGHALLGATÁS

Mezőcsát Város Önkormányzat Képviselő-testülete (a hagyományoknak megfelelően) 2013. november 4-én 17 órától az ÁMK Mezőcsát Kiss József Községi Ház és Könyvtár összenyitható termében tartotta közmeghallga-

tását, ahol tájékoztatást adtam:

A közmeghallgatások közötti nagyobb közérdeklődésre számot tartó fejlesztésekről, az önkormányzat 2013. évi költségvetésének aktuális helyzetéről, a 2014. évi költségvetési tervezés szempontjairól, a közmunkaprogramokról. A Mezőcsáti Kistérség Többcélú Társulás intézményi változásairól, a Polgármesteri Hivatal megszűnéséről és a Közös Önkormányzati Hivatal megszervezéséről, valamint a harminckét év után újrászervezett Járási Kormányhivatalnak átadott hatáskörökről.

A közmeghallgatáson nyolc lakos társunk egy tucatnyi tárgykörben segítette városunk Önkormányzata Képviselő-testületének munkáját hozzászólásával, különösen a közbiztonság, a közfoglalkoztatás, a közutak felújítása, a közműhálózat cseréje és a vendéglátóhelyek nyitva tartás ellenőrzése váltott ki nagyobb érdeklődést és tágabb eszmecserét.

A közmeghallgatást követően annak helyszínén Mezőcsát Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2013. november 4-én 19 órától rendkívüli ülést tartott, ahol elfogadta:

A Bükk-Makk Leader Egyesülettel közös Elektromos utak és kutak hálózat fejlesztési pályázat benyújtásához szükséges kötelezettségvállalást és ingatlanbiztosítást. A közmunka programok irányítói feladatai érdekében a Városi Intézmény ellátó alegységnél határozatlan idejű munkajogviszony létesítését. Az ÁMK Mezőcsát Kiss József Községi Ház és Könyvtár megbízott vezetőjének kérelmét eseti helyiségbérleti díj jóváhagyására a Munkaügyi Központtal közösen szervezett képzések számára. A Mezőcsát Kultúrájáért Alapítvány kérelmét Kiss József költő és lapszerkesztő születésének 130. évfordulója alkalmából szervezendő megemlékezés ingyenesen történő helyszínbiztosítására.

dr. Domján László
polgármester

Őszi napsütés

A nyugdíjas klubok tagjait köszöntötték

Csodálatos őszi nap volt október 25-én, a Dél-Borsodi Idősügyi Tanács rendezvényének napján az Idősek Világnapján, a mezőcsáti járás nyugdíjas klub tagjainak köszöntésére. („Mert, ősszel is süthet a nap” – mondja az idézet.)



Dr. Domján László ajándékkal ismerteti el a nyugdíjas klub, valamint vezetője, Vida Lászlóné munkáját

Vida Lászlóné, az Idősügyi Tanács elnöke köszöntötte az idősök világnapján megjelent szépkorúakat és a meghívott vendégeket. Siposné Horváth Anita, a Kiss József Községi Ház megbízott intézményvezetője vette át a szót, köszöntötte a vendégeket és dr. Domján Lászlónak, a Többcélú Kistérségi Társulás elnökének adta át a szót, hogy köszöntse a szépkorúakat. Beszéde során a mezőcsáti Nyugdíjas Klubnak ajándékot adott át a tevékeny munkájukért, melyet az elnök asszony vett át.

A rendezvényt megtisztelte Tállai András államtitkár úr, aki megható beszédével köszöntötte a szépkorúakat. Elmondta, hogy nagyon tiszteli az idősöket, akiket már nagyon sok megpróbáltatás ért, de mégis itt vannak együtt és teszik egy közösségben a dolgukat. Ezt követően az elnök asszony köszönetét fejezte ki a Kistérségi Társulás polgármestereinek az Idősügyi Tanács részére biztosított anyagi támogatásért. Külön köszönetet mondott Tiszadorogma, Ároktő, Mezőnagymihály polgármestereinek azért, hogy 2013-ban a nyugdíjas klub tagjait vendégül látták. Mezőcsát polgármesterének és az önkormányzati képviselőknek, hogy a hat éve működő Idősügyi Tanács részére térítésmentesen biztosítják a Kiss József Községi Házat a rendezvények lebonyolításához. Tájé-

koztatta a vendégeket, hogy minden nyugdíjas klubban jó működő kórusok vannak, akik részt vettek Mezőkövesd, Miskolc-ITC székház, Kazincbarcika Megyei Röplő Páva verseny rendezvényein.

Ezen kívül a Berentén megrendezett Versmondó Gálán képviselték magukat. Végül megköszönte a szépkorúaknak a közös munkát, és azt a szeretetet, ami körülveszi őket. A megbízott intézményvezető asszony Spisák Andrásnak, a BAZ. Megyei és Városi Nyugdíjas Képviselő elnökének adta át a szót, aki köszöntötte a szépkorúakat. Az elnök úr mezőcsáti járásban az Idősügyi Tanácshoz csatlakozott nyugdíjas klubok polgármestereinek elismerő oklevelet adott át, megköszönve a polgármestereknek azt az odafigyelést és szeretetet, amit a nyugdíjasok kapnak. Elmondta, hogy a megyében kevés olyan járás van, ahol polgármesterek és az Idősügyi Tanács azon vannak, hogy a szépkorúak ne magányosodjanak el és jól érezzék magukat a környezetükben. Végül a mezőnagymihályi nyugdíjas klub vezetője megköszönte az elnök asszony odaadó munkáját és azt a szeretetet, amit kapnak. Ezt követően a mezőcsáti Egressy Béni Általános Iskola tanulói, majd a Dr. Enyedy Andor Református Általános Iskola tanulói köszöntötték a szépkorúakat csodálatos zenével és tánccal.

Köszönet a felkészítő tanároknak. A műsort a gejei Nyugdíjas Klub kórusa zárta, csodálatos nosztalgiaadalaival. Smura Miklós és felesége a szépkorúakat egy közös éneklésre kérte föl. A köszöntés után Sashalmi Krisztián zenei tehetségével tánca hívta a szépkorúakat. Mindenki megköszönhette a finomabbnál finomabb süteményeket az uzsonnázás során. Felejthetetlen napunk volt és ahhoz, hogy érezzük, hogy még szükség van ránk, egy közösség kell, amely segít és mellettünk áll.

IDŐSÜGYI TANÁCS elnöksége

A rendezvény meghívott vendégei: Tállai András államtitkár úr, dr. Domján László, a Többcélú Kistérségi Társulás elnöke, Kiss Krisztián, a járási hivatal vezetője, Spisák András, a BAZ. megyei és városi nyugdíjas képviselő elnöke, elnökségi tagjai, Szőnyi Gáborné, az Élet az Éveknek Országos Nyugdíjas Szervezet megyei vezetője, a járás polgármesterei, Mezőcsát Város önkormányzati képviselői, Kovács Mihály, a Kistérségi Társulás vezetője, Enyedi Református Általános Iskola igazgatója, Horváth László, az Egressy Béni Általános Iskola igazgatója, Czeglédi Terézia, Mezőcsát Város Rendőrkapitánya, Sipos József.

Vida Lászlóné



Tállai András államtitkár az idősök tisztelését, megbecsülését hangsúlyozta

Október 23.

Tiszteletadás és ünnep

1956. október 23-án az egyetemi ifúság és a hozzá csatlakozó tömeg megelégette a megalázottságot, a félelmet és kiszolgáltatottságot, az éjszakai elhurcolásokat és a rögtönítélő népbírószági pereket. A magyar nép megálljt mondott az elnyomásnak és kiállt szabadságáért, függetlenségéért.

Az események a budapesti diákok békés tüntetésével kezdődtek 1956. október 23-án, és a fegyveres felkelők ellenállásának felmorzsolásával fejeződtek be november 10-én. Az október 23-án elindult folyamat a kormány bukásához, a szovjet csapatok visszavonulásához, majd a többpártrendszer visszaállításához és az ország demokratikus átalakulásához.

Városi megemlékezés

Az 1956-os Forradalom és Szabadságharc 57. évfordulójának tiszteletére városi ünnepséget szervezett Mezőcsát Város Önkormányzata. Nemzeti énekünk közös elnéklése után Szopkó Tibor önkormányzati képviselő osztotta meg az 1956-os eseményekkel kapcsolatos gondolatait, aki kiemelte, hogy a

akik a szovjet csapatok kivonulása után születtek. Így, tehát van okunk az ünneplésre! Ha fentről látnak most bennünket '56 mártírjai, láthatják, hogy az áldozat, amit Magyarország jövőjéért hoztak nem volt hiábavaló. Ezért volt szimbolikus jelentése annak, hogy 1989-ben éppen október 23-án kiáltotta ki Szűrös Mátyás a III. Magyar



Gazda István egybeként Dávid és Góliát harcáról beszélt az ünnepi istentiszteleten

lásához vezetett. Az 1956-os forradalom a 20. századi magyar történelem egyik legmeghatározóbb eseménye volt.

A Nobel-díjas író, Albert Camus *A magyarok vére* című művében így ír 1956 magyarországi történéseiről: „A legázolt, bilincsbe vert Magyarország többet tett a szabadságért és az igazságért, mint bármelyik nép a világon az elmúlt húsz esztendőben. Ahhoz, hogy ezt a történelmi leckét megértse a fülét betömő, szemét eltakaró nyugati társadalom, sok magyar vérnek kellett elhullnia – s ez a vérfolyam most már alvad az emlékezetben.”

Forradalom és Szabadságharc teremtette meg a mai demokrácia alapjait.

„Azért gyűltünk ma össze, hogy megemlékezzünk. De vajon megemlékeznünk vagy ünnepelnünk illik? Természetesen először fejet kell hajtanunk 1956 hősei előtt és bizony, van okunk az ünneplésre is. Bár nem azonnal, hanem egy emberöltővel később, nem a forradalmi hevületben áhított módon, hanem másképpen, de hiszem, hogy az 1956-os forradalom győzött. Győzelmet aratott, hiszen mi már közel negyed százada demokráciában élünk, és bizony felnőttek azok a gyermekek,



Szopkó Tibor önkormányzati képviselő a forradalom üzeneteit tolmácsolta

Köztársaságot” – emelte ki Szopkó Tibor önkormányzati képviselő.

Az ünnepi szónok beszédében arra is kitért, hogy elődeink '56-ban vérüket áldozták azért, hogy mi szabadságban és demokráciában éljünk.

„Számomra a forradalom másik fontos üzenete az, hogy tanuljunk meg értékelni a demokráciát. Hiszen milyen drága kincs is az! Igaz, hogy az elődeink kifizették nekünk ezt a drága jószágot, de sokan a vérükkel fizettek, az életükkel, a szabadságukkal. Meg kell tehát becsülnünk a demokráciánkat! Élnünk kell a vívmányaival!” – fűzte hozzá a képviselő.



A Mezőcsáti Református Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola Színtaktus Diákszínpada színvonalas műsort adott

Az ünnepi gondolatok után a Mezőcsáti Református Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola Színtaktus Diákszínpada mutatta be Mécse szemű Remény című műsorát, amelyet Gulyás Terézia és Tolvajné Tóth Klára állított össze.

A verses, zenés műsor után Mezőcsát Város Önkormányzatának, a Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának, Mezőcsát Tankerület Iskoláinak, a Református egyház, a FIDESZ Magyar Polgári Szövetség helyi szervezetének, a Mezőcsáti Polgári Körök, az MSZP helyi szervezetének, a Jobbik, vala-

mint a Független Kisgazda Párt megyei szervezetének képviselői helyezték el koszorúikat az 1956-os emlékműnél. Az intézmények, pártok után pedig a település legifjabbjai, az óvodások egy-egy szál virággal emlékeztek meg a forradalom és szabadságharc hőseiről.

Az ünnepség zárásaként dr. Domján László, Mezőcsát polgármestere megköszönte a jelenlévőknek, hogy együtt emlékeztek meg az 57 évvel ezelőtti történelemszerűről. Virággal köszönte meg a műsor zenei szerkesztőjének, Tolvajné Tóth Klárának, valamint Gulyás Terézia pedagógus felkészítő munkáját.



Az óvodások is megemlékeztek az 1956-os hősekről egy-egy szál virággal

Ünnepi istentisztelet

A városi megemlékezés előtt ünnepi istentiszteletet tartott Gazda István lelképásztor a mezőcsáti református templomban, aki megosztotta 1956-tal kapcsolatos gondolatait a gyülekezettel. Gazda István a forradalmat Dávid és Góliát harcához hasonlította. Elmondta, hogy több európai országban voltak megmozdulások akkoriban, de Magyarország, hazánk volt Dávid, aki 1956-ban a nagy Szovjetuniót, azaz Góliátot a bizonyos kővel – az érzékeny, sérülékeny pontján – eltalálta, meggyengítve a nagyhatalmat.

Molnár Zsanett

Látogatás az egykori zsinagógában

Coloradóból, illetve Debrecenből érkeztek vendégek városunkba október 30-án. Dr. Gergely Judith és lánya, dr. Kulcsár Júlia, valamint családtagjaik látogattak el a Művészetek Házába, az egykori zsinagógába.

Dr. Gergely Judith Debrecenben élő professzor, aki számos orvosi kitüntetést vehetett át, évek óta tudományos témákban publikál, emellett pedig a szegedi zsinagóga költői között tartják számon. Coloradóban élő lányával, valamint rokonaikkal látogattak el Mezőcsátra, hogy megtekintsék a zsinagóga felújított épületét, mely jelenleg kulturális rendezvények, előadások, programok otthonaként funkcionál.



Könyvtári események

Az Országos Könyvtári Napok rendezvénysorozathoz 2013-ban is csatlakozott könyvtárunk. A hagyományosan október elején megrendezett programok ebben az évben a könyvtárak összefogása az emberi kapcsolatokért témakört ölelte fel.

A programsorozat keretében a Lila Akác Nyugdíjas Klub tagjainak bűn-megelőzési előadást tartott Sipos József rendőr százados, a Mezőcsáti Rendőrség parancsnoka.

Október 7-én „A tánc összehoz” címet viselte a rendezvény, ahol a Mezőcsát Népi Együttes kamaracsoportjának előadását nézték meg a Fogyatékkal Élők Napközi Otthonának elölátottai, akiket a néptáncbemutató után táncházba hívtak az együttes tagjai.

Szintén ezen a napon író-olvasó találkozó keretében Zsíros Simon

Mária költő, író, előadóművész volt a vendégünk. A személyes hangú beszélgetés során megismerkedtünk az író verseivel, ízelítőt kaptunk meseiből és készülő regényéből.

A költőnő eddig megjelent köteteinek a címe:

I. kötet: „Az érzelmek árnyékában”

II. kötet: „Dal szárnyán szőtt szerelem”

III. kötet: „Szemedén át a csillagok útján”

Mesekönyv: „Lúdas Matyi visszatér”

Mesekönyv: „A Dínó család”

Engedje meg, kedves olvasó, hogy a költőnőt versén át közelebb hozzuk Önhöz!

HUSZADIK SZÁZAD

Azt mondják, minden korban megvan az értelem,
De nem értem, a huszadik században hol van a félelem?

Furcsa század, miben nap, mint nap élek,
A nagy generációk, mintha eltűnének.

Óriás dolgot hoz létre az ember,
De a nagy tudásban, elveszett az EMBER.

A gyermekek arcáról elfogyott a mosoly,
A tanulásnak élnek, s elfogy a gyermekkor.

Az óvodában már tanulnak számolni,
De valahogy elfelejtene, érezni, szeretni.

Rohanó világunkban a gyermek csak felnő,
Olyanná válik mint egy eldobott kő.

Stresszes világot hoztunk magunkkal,
S megfizetünk, minden nagyra vágyásunkkal.

A huszadik század, egy elfelejtett világ,
Annyi mindent tesz, de közben semmit sem lát.

Nem látja, vidáman játszó gyermekét!
Nem látja, milyen szép kék az ég!

A szerelmek, mely mindhalálig szólnak,
Kihalóban vannak, a hűnek és a jónak.

Te huszadik század! Te hatalmas gyermekkor!
Ha felnőtté válsz, mi lesz veled akkor?

Mit hagysz rá e szegény világra?
Hisz minden mocskodat, átadod már ma!

S mire felnő még pár generáció,
Lesz-e még tő, lesz-e még folyó?

Vagy megfullad a huszadik század?
S nem lesz otthona az emberi családnak?

Azt mondják, minden korban megvan a félelem,
Te huszadik század, benned hol van az értelem?



Táncház zárta a „A tánc összehoz” elnevezésű programot



Zsíros Simon Mária költő, író és előadóművész

A rendezvényeket a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával valósítottuk meg.



Az ÁMK Kiss József Községi Ház és Könyvtár értesíti a tisztelt látogatókat, hogy a könyvtár és művelődési ház nyitva tartása az alábbiak szerint módosult 2013. november 1-jétől.

Felnőtt könyvtár

hétfő: zárva

kedd–péntek: 10–17 óráig

szombat: 9–12 óráig

Gyermek részleg

hétfő: zárva

kedd–péntek: 13–17 óráig

szombat: 9–12 óráig

Művelődési Ház

hétfő: 9–16 óráig

kedd: 9–20 óráig

szerda: 9–17 óráig

csütörtök: 9–20 óráig

péntek: 9–17 óráig

Miskolcon lépett fel az Egressy Béni Nőiakar

Október 18-án a Veczán Pál emlékére megrendezett 20. Egyházzenei Kórustalálkozóan lépett fel a mezőcsáti Egressy Béni Nőiakar, a Selyemréti templomban vagy más néven a Szent István katolikus templomban, melyet 1943. szeptember 13-án szenteltek fel.

A templom 43 méter hosszú, 18 méter széles, 15 méter magas, a toronyrész enyhe hajlású gúla alakú tetővel fedett. Legfőbb építőanyaga a beton, a mennyezet is kazettás betonból készült. Stílusa a két világháború közötti időszakra jellemző viszfafogott, modernista jellegű. A szentély freskóját Kontuly Béla festette, a képeken magyar szentek és a történelem nagyjai szerepelnek. A jelenlegi harangtorony 1980. augusztus 20-ára készült el, Horváth István tervei alapján. A harangokat az őrbottyáni Gombos Lajos készítette. A Szent István harang 710 kg-os, a Mária harang pedig 430 kg tömegű. A templom belsejét Takács István 17 stációs vászonképe díszíti. A templomban három mellékoltár látható: a Szent József, a Szűzanya és Jézus szíve. A templom három szobra Szent Istvánt, Szent Terézt és Szent Antalt ábrázolja. A



kétmanuális, húszregiszteres orgona 1989-ben lett kész, Áment Lukács tervezte. Ezen falak között 8 kórus dicsérte az urat, mi 3 egyházi művet vittünk magunkkal, melyeknek címei a következők:

- Leo Delibes: Messe breve – Kyrie, Agnus Dei
- Giuseppe Tartini: Stabat mater
- Cindy DiCosola: Uram, Jézus

A kórust Szűcs Sándor vezette, zongorán kísérte Mezey Martina. Fellépésünket vastapssal jutalmazta a közönség, majd a program zárásaként emléklapot vehetett át a kórus. Jó érzéssel, gazdag zenei élményekkel érkezünk haza városunkba.

Siposné Horváth Anita
kórustag



Mikulás, Mikulás, öreg Mikulás...”

Kedves Gyerekek!

2013. december 6-án pénteken 16.15 órára hívunk Benneteket Mezőcsát város Főterére, ahol együtt várjuk a Mikulást.

Ezt követően átvonulunk a Községi Házba, ahol a Kalamajka Bábszínház művészeinek előadásában részt vehettek egy interaktív műsorban, melynek címe:

„A legkisebb Mikulás”

A jegy ára gyerekeknek 500 Ft, felnőtteknek 600 Ft.

*„Ismét jön a karácsony –
nap mint nap közeleg –,
belopja melegét – tárd ki a szívedet:
Gondold el, mit tehetsz,
hogy mást is hevítsen
a JÓ, mivel Téged megáldott
az Isten...”*

Közeledik a karácsony...

Az ÁMK Kiss József Közösségi Ház és Könyvtár ebben az évben is megrendezi az **ADVENTI VASÁRNAPOK** eseményeit, melyekre december 1-jén, 8-án, 15-én és 22-én 16 órától kerül sor az intézményben és annak udvarán. A részletes programokat szórólapokon tesszük közzé.

Várjuk a kedves érdeklődőket, tegyük együtt megihettebbé a várokozás pillanatait!



Kedves Lakosság!

Az udvaron elkészített adventi koszorúhoz köszönettel fogadunk fenyőág-felajánlásokat.



Óvodások a Hunyadi utcai Dél-borsodi tájházban

Az ÁMK Napközi otthonos Óvoda nagycsoportos óvodásai ellátogattak hozzánk, a Dél-borsodi tájházunkba.

A mezőcsáti Városnap programjai után október 30-án és október 7-én igyekeztünk olyan élményt nyújtani az ovisoknak, amely elindítja és elmélyíti bennük a város múltja utáni érdeklődést, tudásvágyuk kialakulását.

A program megszervezésében segítségemre volt Csépné Czirják Gréta tanítónő, akivel kollégaként együtt vezetünk egész napos programú osztályt a Mezőcsáti Egressy Béni Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolában.

A szervezést lelkesen támogatták Erőssné Király Ildikó vezetőóvónő, Szűcsné Törő Mónika, Terhes Barnabásné, Bubenkóné Hudák Erika és Dukainé Gagy Judit óvónénik.

A kisgyerekek érdeklődő tekintete, a fegyelmezett, intelligens magatartásuk, a közös népi játékban való aktív részvétel példás volt, amely az óvodai nevelésnek és az óvónénik odafigyelésének köszönhető.

A tisztaszoba tárgyainak, bútortázanak megismerése közben az óvodások ügyesen felfedezték a „Csáti Miska” kancsó jellegzetes alakját, színeit, motívumait.

Mivel iskolába készülnek jövő év szeptemberében, megismerhették a régmúlt idők taneszközeiből fennmaradt palatáblát, a kalamárist, tollszárazakat, a nem szokványos fából készült tolltartót, benne a tintásüvegekkel.

Különösen a kislányok örömmel ringatták a bölcsőt és vették ölbe a matyópólyás régi babát. Kipróbálhatták a régi babakocsit is, amelybe egy kicsi társukat bele is ültették és tologatták.

Megpörgettük a matyó festésű rokkát is, amely szómagyarázatként fordult elő a népi játékunkban is. Lel-

kesen énekeltek, báboztak a „Csáti Julcsa” népi bábbal.

A szervezésért mi, tanító nénik is kaptunk jutalmat. Ragyogó, mosolygós gyermekarcokat, érdeklődő tekintetet, kedves gyermeki kérdéseket, és egy csokor népdalt, amelyet nekünk énekeltek, táncoltak el a világítóeszközöket bemutató tágasabb kiállítóhelyiségben. **Juhász Istvánné** tanítónő

Hogy hogyan érezték magukat ezen a két napon?

Megtudhattuk a Hősök terei tagóvoda nagycsoportosai és a Sün Balázs csoport kedves szavaiból:

„Óvodánkban nagyon fontosnak tartjuk a népi kultúra ápolását, így örömmel fogadtuk Juhász Istvánné – Ilike tanító néni meghívását az általa működtetett tájházba. Érkezésiunkkor egy igazi „mese-kert” fogadott bennünket. A gyerekek érdeklődéssel és várákozással telve közeledtek a kisház felé és ámulattal nézték a nádtetős kerek kutat, ágast, lovasszekeket. A legtöbb gyermek ezeket a használati tárgyakat csak képről ismerte eddig.

A szívélyes köszöntő és bemutatkozás után két csoportra tagolódva tekintettük meg a házat és a lámpásgyűjteményt. A régies szavak – amelyeket eddig csak mesékből ismerhettünk – tartalmat nyertek és szinte megelevenedtek a gyerekek előtt (pitvar, tisztaszoba, Miska-kancsó, rokolya, rokka). A régmúlt idők falusi embereinek történetét, életét láthattunk ebben a kis múzeumban. A látogatást a népi játékok felelevenítésével színesítettük. A sok közös élmény után Ilike és Gréti tanító nénitől „Julcsa-babát” kaptunk ajándékba.

Itt szeretnénk megköszönni a lehetőséget, hogy olyan élményhez juttatták gyermekeinket, amelyek magyarságtudatukat erősíti.”

Hősök Terei tagóvoda nagycsoportja

Október 7-én a Sün Balázs csoport látogatott el a tájházba. Úgy gondoltunk, hogy vegyes életkorú csoportunk minden korosztálya számára nyújthat érdekességet, szerezhethet élményt e kirándulás.

A gyönyörű, parkosított udvaron mosolyogva várt minket a két tanító néni. Megcsodálhattuk a régi, lakodalmas kocsit, a köcsögfát és a nádkúpos kerek kutat.

A tájház minden helyiségét megnéztük, leülhettünk a lócára, faragott székekre. Néhány eszközt, használati tárgyat maguk a gyerekek is kipróbálhattak.

A tanító néni élményszerűen, életkoruknak megfelelően mutatta be a látnivalókat. A bemutatás során más-kor élénk, zajos kis csapatunk csendben figyelt minden szóra. Juhász Istvánné meglepetésként bábbal eljátszotta Weöres Sándor: Pletykázó asszonyok című versét, és ajándékba minden gyermek kapott egy-egy népi babát, a „Csáti Julcsát”, melyet saját kezével készített.

Közös verselés, éneklés és tánc zárta a látogatást.

Amellett, hogy sok új ismerettel gazdagodtunk, olyannyira a történelem hatása alá kerültek óvodásaink, hogy napokig beszélgettek róla, felelevenítették egy-egy számukra érdekes momentumot. A baba pedig nagyon becses, hozzák reggel oviba és azzal is alszanak pihenő időben.

Sün Balázs csoport



Környezettudatosság napjainkban Szakmai konferencia 2013. november 19.

Szakmai konferencia

9.30–10.00 Regisztráció

10.00–10.10 Köszöntő

Dr. Domján László, Mezőcsát Város Polgármestere

10.10–10.40 A fenntartható fejlődés ismereteinek terjesztése és gyakorlati megvalósítása a hétköznapiakban
F. Nagy Zsuzsanna, Elnök, Ökológiai Intézet Alapítvány

10.40–11.10 Környezettudatos építkezés a gyakorlatban
Antyipenkó Balázs, Okleveles építész, energetikai mérnök

11.10–11.30 Beszélgetés az előadókkal

Helyszín: Művészetek Háza, 3450 Mezőcsát, Kossuth u. 17.

Városmarketing és városfejlesztés Szakmai konferencia 2013. november 29.

Szakmai konferencia

8.30–9.00 Regisztráció

9.00–9.10 Köszöntő

Dr. Domján László, Mezőcsát Város Polgármestere

9.10–9.30 A városmarketing általános bemutatása és jelentősége

Dr. habil. Kozma Gábor, tanszékvezető egyetemi docens, Debreceni Egyetem Társadalomföldrajzi és Területfejlesztési Tanszék

9.30–9.50 Menthető épített és tárgyi értékeink, természeti kincseink
Juhász László, tanár

9.50–10.10 A mezőcsáti zsidóság és a zsinagóga története
Dojcsák Gábor, történész

10.10–10.40 A Mezőcsáti Városmarketing Terv bemutatása

Dr. Radics Zsolt, egyetemi adjunktus

Dr. Molnár Ernő, egyetemi adjunktus

Dr. Péntes János, egyetemi adjunktus

Boros Gábor, doktorandusz hallgató, Debreceni Egyetem Társadalomföldrajzi és Területfejlesztési Tanszék

10.40–11.00 Beszélgetés az előadókkal

11.30–Ünnepélyes projektzáró rendezvény

Helyszín: Művészetek Háza, 3450 Mezőcsát, Kossuth u. 17.

Mezőcsát Város Önkormányzata
3450 Mezőcsát, Hősök tere 1.
tel/fax: 49/552-046

„A Mezőcsáti Városközpont megújítása – I. ütem
ÉMOP-3.1.2/D-09-2010-0003
www.ujszecsenyiterv.gov.hu

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszecsenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



„Legyen jobb a gyermekeknek” a Mezőcsáti Kistérségben

A Mezőcsáti Kistérség Többcélú Társulása által elnyert TÁMOP 5.2.3-A-11/1-2011-0001 azonosítószámú „Legyen jobb a gyermekeknek” a Mezőcsáti Kistérségben című pályázat megvalósulása 2012. július 1-jével elkezdődött.

A projekt fő adatai:

A projekt címe: „Legyen jobb a gyermekeknek” a Mezőcsáti Kistérségben

A projekt azonosítószáma: TÁMOP 5.2.3-A-11/1-2011-0001

Támogatás intenzitása: 100%

Támogatás összege: 553.228.771.-Ft

Megvalósítási időszak: 2012. 07. 01.–2015. 06. 30.



Októberben három alkalommal látogattak el Mezőcsátra és tartottak szakmai műhelyfoglalkozást a „Legyen jobb a gyermekeknek” a Mezőcsáti Kistérségben elnevezésű program munkatársainak az EMET (Emberi Erőforrás Támogatáskezelő) országos szakértői. 2013. október 2-án Vajda Zsolt a projekt iskolai szociális munkásainak, október 8-án Kecskés Éva a Tiszakeszi és Tiszatarjáni Biztos Kezdet és Községi Házak munkatársainak, míg október 14-én Vajda Zsolt és Kecskés Éva együtt tartottak szakmai műhelyfoglalkozást a program iskolai szociális munkásainak, valamint a Tiszakeszi és Tiszatarjáni Községi és Biztos Kezdet Gyerekházak munkatársainak.

2013. október 10-én szakmai egyeztetésre került sor a Mezőcsáti Kistérségi Iroda Tanácskozó Termében. Az egyeztetés témája a 0–5 éves korig és a 6–13 éves korig szűrővizsgálatok projektelem volt. A megbeszélésen a két projektelem kivitelezésében résztvevő cégek képviselői és Mezőcsát Város polgármestere és a Mezőcsáti Gyerekesház Program munkatársai vettek részt.

2013. október 15-én a szabadidős rendezvények lebonyolításával, a baba-mama klubok és a Biztos Kezdet Gyerekházak működésével, a pályaorientációs foglalkozások megszervezésével, a pedagógiai szakszolgáltatások beindításával, valamint a szülők képzésével kapcsolatosan történt egyeztetés az Issues Management Tanácsadó Kft. munkatársaival.

2013. október 21-én a Reintegráció állásukeresőknek elnevezésű projektelem kapcsán az Easy Learning Kft. munkatársa tartott felkészítő tréninget.

2013. október 22-én ismét megrendezésre került a Szakmaközi Hálózatok Kialakítása és Működtetése Workshop. A Dél-Borsodi Humánszolgáltató Központ és Fejlesztési Iroda Díszterme szolgált helyszínül a megbeszélésnek, melyen többek között a vizsgálatkérő adatlapok kitöltése kapcsán felmerülő problémákat, a Községi Házak és Biztos Kezdet szolgáltatások elindításával és működtetésével kapcsolatos felvetéseket, javaslatokat vitatták meg a jelenlévők.

Mezőcsát Kistérség Többcélú Társulása

3450 Mezőcsát Hősök tere 24.

(Tel/fax.: 49/353-912)

TÁMOP-5.2.3-A-11/1-2011-0001

„Legyen jobb a gyermekeknek”
a Mezőcsáti Kistérségben



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Vajda Zoltán és Kecskés Éva az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő országos szakértői tartottak szakmai műhelyfoglalkozásokat



Reintegráció álláskeresőknél címmel tartottak felkészítő tréninget október 21-én



Október 15-én az Issues Management Tanácsadó Kft. munkatársaival tartottak egyeztetést



Szakmaközi Hálózatok Kialakítása és Működtetése Workshopot tartottak október 22-én

Mezőcsát Kistérség Többcélú Társulása
3450 Mezőcsát Hősök tere 24.
(Tel/fax.: 49/353-912)

TÁMOP-5.2.3-A-11/1-2011-0001
„Legyen jobb a gyermekeknek”
a Mezőcsáti Kistérségben



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszecenytterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Dél-borsodi LEADER Egyesület

3450 Mezőcsát, Hősök tere 24.

+36 (49) 352-527

www.dble.hu



Kézművesek, népművészek Dél-Borsodban

– ezzel a címmel látott napvilágot november elején a Dél-borsodi LEADER Egyesület első saját kiadványa a Magyar Nemzeti Vidéki Hálózat támogatásával.

Az összesen 21, térségünkben élő alkotó munkásságát élénk táró színes, A4 méretű, 40 oldalas bemutatkozó kiadvány nyomtatásban való megjelentetése a DBLE által az elmúlt években folytatott értéktáró munka következő állomása. Elkészítéséhez a kiindulási alapot az egyesület honlapján elérhető tematikus adatbázis Kézművesek, népművészek kategóriája adta.

A Dél-borsodi LEADER Egyesület 2013 májusában nyújtotta be a kiadvány megvalósítására vonatkozó projektötletét a Magyar Nemzeti Vidéki Hálózathoz, amely öröndes módon a nyár folyamán pozitív elbírálásban részesült. A DBLE mint projektgazda a kiadvány nyomdai előkészítéséhez és sokszorosításához igényelt támogatást bruttó 1.070.610 Ft értékben. E tevékenységeket az MNVH által indított közbeszerzési eljárás keretében nyertes Szolgáltató végezte a Nemzeti Agrárszaktanácsadási, Képzési és Vidékfejlesztési Intézettel (NAKVI) megkötött megállapodás szerint. Ilyen módon a kiadvány a Miskolcon működő Sprint Nyomdaipari Kft. műhelyében nyerte el végleges arculatát és látott napvilágot. A szöveget a DBLE munkaszervezete készítette elő, mindvégig szorosan együttműködve az érintett kézművesekkel és népművészekkel. A tárgyalgató tevékenységeket méltó-



képpen megörökítő fotóanyagot Pap István, Vattán élő fotós készítette el teljes egészében társadalmi munkában, a választott téma iránti őszinte és szeretetteljes érdeklődéstől vezérelve. Bemutatkozója szintén helyett kapott egy önálló oldalon.

Egy alkotó (két esetben alkotói páros) munkássága 2 oldal terjedelemben jelenik meg a kiadványban. A szöveges rész rövid életrajz mellett a hagyományos, értéktéremtő tevékenység bemutatását tartalmazza, amit látványos fotóanyag egészít ki. A képek egyikén minden esetben megjelenik maga az alkotó,

további 6-8 fotó pedig az általa készített kézműves és népművészeti tárgyakat helyezi előtérbe.

A térségi kitekintésű kiadványban Mezőcsát méltó módon, három alkotó által is képviseltetve jelenik meg. Fehérné Földi Mária hímző, Molnár Papp Ilona szárazvirág-dekoráció készítő, továbbá Tokaji József kés- és kardkészítő öregbítik a város jó hírnevét! A Dél-borsodi LEADER Egyesület munkaszervezete ezúton is szeretné megköszönni nekik a részvételt és az eredményes együttműködést!

Murányi Norbert
vidékfejlesztési menedzser, DBLE

KÖZÉRDEKŰ INFORMÁCIÓK

Mezőcsát város Önkormányzata Polgármesteri Hivatal

Cím: 3450 Mezőcsát, Hősök tere 1.
E-mail cím: phmcsat@mezocsat.hu
Tel.: 06-49/552-046
Fax: 06-49/552-047

Ügyfélfogadási rend

Hétfő:	8–12 óráig
Kedd:	Nincs
Szerda:	8–12 óráig és 13–17 óráig
Csütörtök:	Nincs
Péntek:	8–12 óráig

Csáti Vásár

December 11-én (szerdán)

Állat- és kirakodóvásár a Vásártéren

Mezőcsáti Körzeti

Falugazdász Iroda

Mezőcsát, Hősök tere 13. Falugazdász –
Zolnai Imre
Tel.: 450-057, fax: 552-230
Ügyfélfogadási idő:
H–Cs.: 8–16 óráig, P.: 8–12 óráig

Dr. Domján László polgármester fogadóórái az alábbi napokon 8.30–11.30-ig:

November 18. (hétfő)
November 20. (szerda)
November 25. (hétfő)
November 27. (szerda)
December 2. (hétfő)
December 4. (szerda)
December 9. (hétfő)
December 11. (szerda)
December 16. (hétfő)
December 18. (szerda)

Rákosi Ildikó jegyző fogadóórái 8-12 óráig:

November 20. (szerda)
November 27. (szerda)
December 4. (szerda)
December 11. (szerda)
December 18. (szerda)

Ügyfélfogadási rend a Mezőcsáti Járási Hivatalban

Mezőcsáti Járási Hivatal Hatósági Osztály, valamint Járási Gyámhivatal

Hétfő: 8–12 óráig és 13–16 óráig
Kedd: nincs
Szerda: 8–12 óráig és 13–16 óráig
Csütörtök: nincs
Péntek: 8–12 óráig

Mezőcsáti Járási Hivatal Okmányirodai Osztály

Hétfő: 8–12 óráig
Kedd: 13–16 óráig
Szerda: 8–12 óráig és 13–16 óráig
Csütörtök: 13–16 óráig
Péntek: 8–12 óráig

Mezőcsáti Járási Hivatal Járási Munkaügyi Kirendeltség

Hétfő: 8–12 óráig és 13–15 óráig
Kedd: 8–12 óráig
Szerda: 8–12 óráig és 13–16 óráig
Csütörtök: 8–12 óráig
Péntek: 8–11 óráig

EGYHÁZAK

Mezőcsáti Református Egyházközség

Istentiszteleti rend:

Minden héten hétfőn és kedden 7 óra 40-től diákistentisztelet az Enyedy-s diákoknak.

Minden szerdán és csütörtökön 7 óra 40-től a gimnazista diákoknak.

Minden csütörtökön 17 órától esti istentisztelet a templom gyülekezeti termében.

Vasárnap de. 10 órától istentisztelet.

December 1. vasárnap, 10 óra Advent első vasárnapja. Óvodás gyermekeink szolgálata, a Hanvai testvérgyülekezet látogatása. Igét hirdet: Nagy Ákos Róbert gömői esperes.

December 8. vasárnap, 10 óra Advent második vasárnapja. Alsó évfolyamos diákok szolgálata.

December 14. szombat, 14 óra Mézeskalácsűtés a refi konyhán.

December 15. vasárnap, 10 óra Advent harmadik vasárnapja. Felső évfolyamos diákok szolgálata.

December 21. szombat délután Kántálás.

December 22. vasárnap, 10 óra Advent negyedik vasárnapja. Gimnáziumi diákok szolgálata.

December 23. hétfő, 17 óra Bűnbánati istentisztelet.

December 24. kedd, 16 óra Karácsony esti istentisztelet, gyermekek szolgálatával.

December 25. szerda, I. nap – 10 óra Ünnepi főistentisztelet, énekkarunk szolgálata, úrvacsoravétel.

December 25. szerda, I. nap – 15 óra Istentisztelet legátus szolgálatával. Legátus Kovács Ádám Máté, IV. éves teológiai hallgató.

December 26. csütörtök, II. nap, 10 óra Ünnepzáró istentisztelet, legátus szolgálatával.

December 29. vasárnap, 10 óra Az év utolsó vasárnapi istentisztelete.

December 31. kedd, 17 óra Óévi hálaadó istentisztelet.

2014. január 01. szerda, 10 óra Újévi istentisztelet.

Óévbúcsúztatóra harangjaink december 31-én 23 óra 45-től szólnak 10 percet. Újévköszöntőre pedig éjfél után 10 percet.

Római Katolikus Plébánia Hivatal

Szentmisék:

MEZŐCSÁTON

Hétfőn és pénteken **18 órától**.

Kedden, szerdán, csütörtökön, szombaton **7 órától**.

Vasárnap **11 órától**.

Bibliakör minden második kedden **18 órától**.

ÁROKTÓN

Vasárnap **negyed 9-től**.

TISZAKESZIN

Minden páratlan vasárnap **fél 10-kor**.

TISZATARJÁNBAN

Minden páros vasárnap **fél 10-kor**.

IGRICIBEN

Minden hónap második szombatján **17 órakor**.

KÖZÉRDEKŰ INFORMÁCIÓK

**Hasznos
telefonszámok****Az ÁMK Kiss József Községi****Ház és Könyvtár****Könyvtári nyitva tartása**

Hétfő: szünnap

Keddtől péntekig:

8.30–12 óráig és 13–17 óráig

Szombat: 9–12 óráig

Telefonszám: 49/552-096; 352-016**E-mail:** muvhazcsat@bicomix.hu**Tiszaújvárosi
Rendőrkapitányság Mezőcsáti
Rendőrség**

Mezőcsát, Szent István u. 26.

Sipos József őrsparancsnok,**Takács Károly** őrsparancsnok-helyettes**Telefonszám:** 352-015**SEGÉLYHÍVÓ:** 107**Mezőcsát Mentőállomás****Vavra Péter** állomásvezető

Mezőcsát, Mikszáth Kálmán u. 5.

Telefonszám: 06-49/352-500**SEGÉLYHÍVÓ:** 104**Mezőcsát és Környéke
Önkéntes Tűzoltó Egyesület**

Mezőcsát, Szent István u. 38./a

Kovács Tamás elnök

06-70-374-89-89

Németh János parancsnok

06-70-333-95-10

SEGÉLYHÍVÓ: 105**Mezőcsáti Polgárőr Egyesület**

Mezőcsát Szent I. út 24.

Telefonszám: 06-70-649-01-60

polgarorsegmezocsat@citromail.hu

Csótka Mihály elnök**Farkas István** elnökhelyettes**ANYAKÖNYVI HÍREK**Mezőcsáton október hónapban az alábbi születések,
házasságkötések és halálesetek történtek:**Születések**

Horváth Tamás és Barna Alexandra – Horváth Hanna

Sepsi Zoltán és Áfra Mária – Sepsi Ádám Szilveszter

Barna Gyula és Farkas Csilla – Barna Gyula

Nagy Zoltán és Bujdosó Anikó – Nagy Csenge

Tarsoly Tamás és Szlávik Erika – Tarsoly Tamás

Vincze Viktor és Holczer Éva – Vincze Panna

Fazekas Lajos és Csótka Terézia – Fazekas Nándor

Házasságkötés

Váradi Bertalan és Farlas Erika Gyöngyi – 2013. október 12.

Halálesetek

Kiss Vincéné szül. Kiss Irén 60 évet élt

Gulyás Gézané szül. Szilágyi Erzsébet 71 évet élt

Dr. Tóth Kálmánné szül.: Vidinczei Anna 82 évet élt

özv. Tar Józsefné szül.: Fillér Margit 93 évet élt

Pásztor Gyula 74 évet élt

Csorba Károly László 65 évet élt

Szanyi Barnabás 59 évet élt.

Meghívó*A Mezőcsáti Általános Iskola Ifjúságáért
Alapítvány Kuratóriuma és a**Mezőcsáti Egressy Béni Általános Iskola és
Alapfokú Művészeti Iskola vezetése
az új épületrész aulájában***2013. december 31-én*****Különös szilveszteri
mulatságot****szervez, amelyre mindenkit szeretettel hívunk és várunk!*

Mezőcsáti Kistérségi Egészségfejlesztő Központ

3450 Mezőcsát, Hősök-tere 33.

Háziorvosok, házi-gyermekorvosok és fogszakorvosok rendelési ideje

Dr. Kókai Katalin
házi orvos I. körzet
Tel.: 49/553-023

Hétfőn, kedden és
csütörtökön
8–10 óráig
10–12 óráig előjegyzett betegek
Szerdán és pénteken
12–14 óráig
14–16 óráig előjegyzett betegek

Dr. Siska András
házi orvos II. körzet
Tel.: 49/553-016

Hétfőn, szerdán és pénteken
10–13 óráig
13–14 óráig előjegyzett betegek
Kedden, csütörtökön 8–11 óráig
11–12 óráig előjegyzett betegek

Dr. Rácz Antal
házi orvos III. körzet
Tel.: 49/553-028

Hétfőn, szerdán és pénteken
8–10 óráig
10–12 óráig előjegyzett betegek
Kedden
12–14 óráig
14–16 óráig előjegyzett betegek
Csütörtökön 11–13 óráig
13–15 óráig előjegyzett betegek

Dr. Tárczy Jolán
gyermekorvos
II. Házi gyermekorvos
körzet Tel.: 49/553-026
Hétfőn 14–16 óráig

Kedden 10–11 tanácsadás
11–13 óráig
Szerdán 10–14-ig óráig
Csütörtökön és pénteken
11–13 óráig

**Dr. Domjáné dr. Szalai
Csilla gyermekorvos**
I. Házi gyermekorvos
körzet Tel.: 49/553-019

Hétfőn 14–16 óráig
Kedden 10–13 óráig
Szerdán 10–14 óráig
14–16 óráig tanácsadás
Csütörtökön és pénteken
11–13 óráig

Dr. Kiss Árpád
fogszakorvos Tel.: 49/553-018

Hétfőn, szerdán és pénteken:
7–13 óráig
Kedden, csütörtökön 13–19 óráig
Iskolafogászat szerdán 7–13
óráig – iskolaidőben

Dr. Ruszin György fog-
szakorvos Tel.: 49/553-013

Hétfőn és szerdán 13–19 óráig
Kedden, csütörtökön és
pénteken 7–13 óráig
Iskolafogászat csütörtökön
7–13 óráig – iskolaidőben

A háziorvosok a 41/2003 (VII. 17.)/ESZCSM
rendelete alapján a háziorvosi rendelések
második felében, a sürgős eseteken kívül
csak előjegyzett betegeket látnak el.

Sürgősségi

Betegellátás - Központi Ügyeleti Szolgálat

Telefonszám: 06-49-553-011
Hétköznap: 16 órától 8-ig
Hétfőn és munkaszüneti na-
pokon: állandóan

Területi Védőnői Szolgálatok

3450 Mezőcsát,
Hősök tere 33.
Telefonszám: 06-49-553-024

I. sz. Védőnői Körzet Simon Edit

Várandós tanácsadás: péntek:
10–12 óráig
Csecsemő tanácsadás:
szerda: 10–11 óráig

II. sz. Védőnői Körzet Kósa Jolán

Várandós tanácsadás:
szerda: 10–12 óráig
Csecsemő tanácsadás:
kedd: 10–11 óráig

III. sz. Védőnői Körzet Dr. Barnóczki Károlyné

Várandós tanácsadás: hétfő
10–12 óráig
Csecsemő tanácsadás:
szerda: 10–11 óráig

Iskolavédő Szolgálat Petráné Kiss Erzsébet iskolavédő

Primus Gyógyszertár

Mezőcsát, Hősök tere 32.
Telefon: 49/552-164

Nyitva tartás

Hétfőtől péntekig: 8–18 óráig
Szombat: 8–14 óráig

Ügyeleti rend

Hétfőtől péntekig: 18–20 óráig
Szombat: 14–20 óráig
Vasárnap: 8–20 óráig



A mezőcsáti Egressy Béni Általános Iskola, valamint a Dr. Enyedy Andor Református Általános Iskola tanulói zenével és táncsal köszöntötték a szépkorúakat az Idősek Világnapja alkalmából



Sipos József rendőrszázados a bűnmegelőzésről tartott előadást a Lila Akác Nyugdíjas Klub tagjainak



Táncház Zelei Ferenc vezetésével az Országos Könyvtári Napok keretében



A tájházban készített „Csáti Julcsa”-babát haza is vihették az ovisok



Dr. Gergely Judith professzor, költő, valamint családtagjai látogattak el az egykori zsinagógába



A Hunyadi utcai Dél-borsodi tájházban a gyerekek kipróbálhatták a régi idők használati tárgyait is

Csáti Újság

Mezőcsát város havi lapja, megjelenik minden hónap 15-én, 600 példányban.

Kiadja: ÁMK Közösségi Ház és Könyvtár | Felelős kiadó: Erőssné Király Ildikó

Szerkesztés: Mezőkövesdi Média Nonprofit Kft. | Felelős szerkesztő: Szabó-Bodnár Ágota | Tördelő-szerkesztő: Tóth Péter

A szerkesztőség címe: 3400 Mezőkövesd, Szent László 17. | Telefon/fax: 49/500-177 | E-mail: mezocsatiujsag@gmail.com

Nyomtatás: Reproprint Kft. | 3580 Tiszaújváros, Örösi út 1. | Telefon: 49/540-677 | Felelős vezető: Kalicz Magdolna

ISSN 1217-2391



Kistérségi Információs Nap

Tállai András Önkormányzati Ügyekért Felelős Államtitkár Úr jelenlétében vette kezdetét Mezőcsát a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Terület és Vidékfejlesztési Osztály, valamint a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Fejlesztési Ügynökség által a Mezőcsáti Kistérség Többcélú Társulásával közösen szervezett projektgyűjtést megalapozó tájékoztató.

A Dél-Borsodi Humán Szolgáltató Központ és Fejlesztési Iroda Dísztermében (3450 Mezőcsát, Mohácsi utca 6.) 2013. október 18-án a térség fejlesztésének 2014. és 2020. közötti időszakát alapjaiban meghatározó eseménynek lehettünk résztvevői.

Házigazdaként köszöntöttem Tállai András államtitkár urat és a térség polgármestereit, vállalkozóit, valamint intézményvezetőit és civil szervezeteinek képviselőit.

Legelőszőr Tállai András úr a körzeti országgyűlési képviselő felelősségével fogalmazta meg szakmai szempontjait üdvözlő beszédében (a rendezvénynek egyébként mindvégig értő, érdeklődő és aktív résztvevője volt).

A megyei tervezési folyamatról elsőként **Török Zoltán osztályvezető úr megbízásából Varga Máté főelőadó** (volt kistérségi referensünk) tartott előadást. A megyei tervezés újdonsága, megkönnyítendő a vállalkozók, és civil szervezetek, valamint a különböző alapok forrásait területi alapon kialakított beavatkozási csomagokba teszi és ismert forrásokra, előre megtervezett beavatkozásokat hajt végre, így a pályázóknak már nem lesz feladata a különböző programok és allokált pénzügyi alapok közötti logikázás a célra és az előrehaladásra, valamint az után követésre (indikátorokra) kell figyelmüket fordítani. További újdonság, hogy a jó projektötletek esetén, ha nincs kellő anyagi vagy

szellemi forrás a projektötlet megyei szinten uniós forrásból is kidolgozható, ha az előzetes szűrőn életszerűsége, megvalósíthatósága és társadalmi indoklottsága kimutatható. A programtervezés átfogó célja a foglalkoztatás bővítése, a gazdaság teljesítőképességének javítása, a helyi társadalom alkalmazkodó képességének javítása, a térségi együttműködés további ösztönzése, természeti és kulturális erőforrások hatékonyabb, de fenntartható kihasználása. A stratégiai céljai pedig a gazdasági versenyképesség javítása, a munkahelyteremtés és az innováció ösztönzése, a helyi társadalom munkaerő piaci igényekhez történő alkalmazkodásának segítése és az energia megújuló forrásokból történő előállításának és helyben történő felhasználásának elősegítése. A Mezőcsáti Járási (Kistérségi) a Mezőkövesdvel és a Tiszaújvárossal egy tervezési és fejlesztési területet alkot „Mezőkövesd-Tiszaújváros Logisztikai Térség” néven. A mostani rendezvényt követő projekt összegyűjtést néhány héten belül lezárul és kezdetét veheti az összegyűjtött projekt ötletek részletes kidolgozása. Az egy kistérségre becsülhető forrás a hét év alatt várhatóan 1,6 MRD forint.

Kormány Krisztián úr a megyei területfejlesztési ügynökség vezetője ismertette a programfe-



Kormány Krisztián tartott előadást a pályázati lehetőségekről, illetve ezek kihasználásának módjairól

jezeteket. A projektötletek kidolgozásának menetét és módozatát, melyben az általa vezetett ügynökség segítségére számíthatnak az érdeklődők. Szükséges mindig újraismertetni, ezért most is kitért a projekt szempontjából nélkülözhetetlen adatokra: Projekt neve, Címe, Célja, Fejlesztési kívánt fő tevékenység, Projektgazda neve címe és alapadatai, Projekt helyszíne, Tulajdonosi viszonyai, Beruházás tervezett költségei (becsült), Igényelt támogatás, Tervezett tevékenység és a megvalósulás után követése az Indikátorok. Sajnos a gyakorlott pályázók is kifelejtik, elhibázzák, az újonnan érdeklődők pedig még nem tudhatják.

Az előadásokat követően először nyílt plénum előtti, majd a konferencia zárása után kiscsoportos beszélgetésekben körvonalazódott térségünk jövője.

dr. Domján László

CSÁTI ÚJSÁG – MELLÉKLET

2

MEFI NAPTÁR LAKOSSÁGI PROGRAMOK OKTÓBER

DÁTUM	NAP	PROGRAMOK	IDŐPONT	HELYSZÍN	MEGJEGYZÉS
1.	P				
2.	Szo				
3.	V				
4.	H	Szakszerű Mozgás Tanácsadás	16:00118:00	Egészségfejlesztő Központ Oktató terem	tartja: Bíró Dániel gyógytornász
		Konditerem	15:00117:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
		AEROBIC	17:30118:30	Mezőcsát, Bacsó Béla u. 10. (rég. óvoda)	edző: Molnár Andrea
5.	K	KONDITEREM	15:00117:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
6.	Sze				
7.	Cs	SAKSZERŰ DIETÉTIKAI TANÁCSADÁS	16:00118:00	Egészségfejlesztő Központ Oktató terem	tartja: Csitári Nikolett dietetikus
		KONDITEREM	16:00118:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
		AEROBIC	16:30117:30	Mezőcsát, Bacsó Béla u. 10. (rég. óvoda)	edző: Molnár Andrea
8.	P				
9.	Szo				
10.	V				
11.	H	SAKSZERŰ MOZGÁS TANÁCSADÁS	16:00118:00	Egészségfejlesztő Központ Oktató terem	tartja: Bíró Dániel gyógytornász
		Konditerem	15:00117:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
		AEROBIC	17:30118:30	Mezőcsát, Bacsó Béla u. 10. (rég. óvoda)	edző: Molnár Andrea
12.	K	KONDITEREM	15:00117:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
13.	Sze	ALKOHOLPROBLÉMÁKKAL ÉLŐK CSALÁDTAGJAINAK KLUBJA	15:00117:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ	jelentkezés a klubvezetőnél: Kallóné Szilvási Zitánál, tel.: 3521350
14.	Cs	SAKSZERŰ DIETÉTIKAI TANÁCSADÁS	16:00118:00	Egészségfejlesztő Központ Oktató terem	tartja: Csitári Nikolett dietetikus
		KONDITEREM	16:00118:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
		AEROBIC	16:30117:30	Mezőcsát, Bacsó Béla u. 10. (rég. óvoda)	edző: Molnár Andrea
15.	P	FOGYATÉKKAL ÉLŐK CSALÁDTAGJAINAK KLUBJA	15:00117:00	Fogyatékkal Élők Napközije, Mezőcsát	jelentkezés a klubvezetőnél: Szabóné Csapkó Zsuzsánál, tel.: 3521350
16.	SZ	TELJESÍTMÉNY TÚRA		Mezőcsát Kistérség	jelentkezés a MEFIben
17.	V				
18.	H	SAKSZERŰ MOZGÁS TANÁCSADÁS	16:00118:00	Egészségfejlesztő Központ Oktató terem	tartja: Bíró Dániel gyógytornász
		KONDITEREM	15:00117:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
		AEROBIC	17:30118:30	Mezőcsát, Bacsó Béla u. 10. (rég. óvoda)	edző: Molnár Andrea
19.	K	KONDITEREM	15:00117:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
20.	Sze				
21.	Cs	SAKSZERŰ DIETÉTIKAI TANÁCSADÁS	16:00118:00	Egészségfejlesztő Központ Oktató terem	tartja: Csitári Nikolett dietetikus
		A MÉHNYAKRÁK MEGELŐZÉSE SZŰRÉSE ÉS KEZELÉSE	12:00113:00	Egészségfejlesztő Központ Oktató terem	tartja: Dr. Leskó Róbert Szülész1nőgyógyász
		KONDITEREM	16:00118:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
		AEROBIC	16:30117:30	Mezőcsát, Bacsó Béla u. 10. (rég. óvoda)	edző: Molnár Andrea
22.	P				
23.	Szo				
24.	V				
25.	H	SAKSZERŰ MOZGÁS TANÁCSADÁS	16:00118:00	Egészségfejlesztő Központ Oktató terem	tartja: Bíró Dániel gyógytornász
		KONDITEREM	15:00117:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
		AEROBIC	17:30118:30	Mezőcsát, Bacsó Béla u. 10. (rég. óvoda)	edző: Molnár Andrea
26.	K	KONDITEREM	15:00117:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
27.	Sze	SzíVÉRRENDSZERI KLUB	16:00118:00	Egészségfejlesztő Központ Oktató terem	jelentkezés a MEFI irodában tel.: 5531010/142 mellék
		ALKOHOLPROBLÉMÁKKAL ÉLŐK CSALÁDTAGJAINAK KLUBJA	15:00117:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ	jelentkezés a klubvezetőnél: Kallóné Szilvási Zitánál, tel.: 3521350
		SAKSZERŰ DIETÉTIKAI TANÁCSADÁS	16:00118:00	Egészségfejlesztő Központ Oktató terem	tartja: Csitári Nikolett dietetikus
28.	Cs	KONDITEREM	16:00118:00	Kistérségi Humánszolgáltató Központ 1. emelet	csak MEFI engedéllyel vehető igénybe edző: Simon Gábor
		AEROBIC	16:30117:30	Mezőcsát, Bacsó Béla u. 10. (rég. óvoda)	edző: Molnár Andrea

Programjaink mindegyike ingyenesen vehető igénybe, melyekre szeretettel várunk mindenkit,
„akinek számít az egészség”!

Mezőcsáti Egészségfejlesztési Iroda, 3450 Mezőcsát, Hősök tere 33., tel.: 49/553-010,
mefi@mezocsatiegeszsegfejleszto.hu

„Egészségfejlesztés
a Mezőcsáti Kistérségben”

TÁMOP-6.1.2/LHH/11-B-2012-0021



ÚJ SZÉCHENYI TERV

TISZTELT LAKOSSÁG!

Az „Egészségfejlesztés a Mezőcsáti Kistérségben” című pályázat keretében indított szakszerű mozgás tanácsadás november havi témaköreit ezúton ajánljuk szíves figyelmükbe!

A tanácsadások **helye:** **Egészségfejlesztő Központ Oktató Terem/Tornaterem/MEFI**
3450 Mezőcsát, Hősök tere 33.

A tanácsadást **tartja:** **Bíró Dániel** gyógytornász

A november hónap **témái:**

- | | |
|---------------------|--|
| november 4. | 16:00 – 18:00
Mi is az a gyógytorna? A különböző gyógytorna kezelésekről általában. |
| november 11. | 16:00 – 18:00
Egyéni mozgás tanácsadás: jelentkezés a MEFI iroda elérhetőségein |
| november 18. | 16:00 – 18:00
A helytelen testtartás következményei és azok megelőzése. |
| november 25. | 16:00 – 18:00
Egyéni mozgás tanácsadás a helyes testtartásról: jelentkezés a MEFI iroda elérhetőségein |

A tanácsadások témája a résztvevők igényei szerint változhat lehetőséget adva az egyes témakörök mind teljesebb elsajátítására, egyéni kérdések megvitatására!

MEFI – „Akinak számít az egészség!”

A Mezőcsáti Egészségfejlesztő Iroda (MEFI) rendszeres tanácsadást támogató programja.

Kedvezményezett: Mezőcsáti Kistérségi Egészségfejlesztő Központ
Egészségügyi Szolgáltató Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
3450 Mezőcsát, Hősök tere 33.
www.mezocsatiegeszsegfejleszto.hu

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujsechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

„Egészségfejlesztés
a Mezőcsáti Kistérségben”

TÁMOP-6.1.2/LHH/11-B-2012-0021



ÚJ SZÉCHENYI TERV

TISZTELT LAKOSSÁG!

Az „Egészségfejlesztés a Mezőcsáti Kistérségben” című pályázat keretében indított szakszerű étrendi tanácsadás november havi témaköreit ezúton ajánljuk szíves figyelmükbe!

A tanácsadások **helye:** **Egészségfejlesztő Központ Oktató Terem** (1. emelet)
3450 Mezőcsát, Hősök tere 33.

A tanácsadást **tartja:** **Csitári Nikolett** dietetikus

A november hónap **témái:**

- november 7. 16:00 – 18:00**
A táplálkozást kiegészítő italok (ivóvíz, ásványvizek, gyümölcs-, és zöldséglevek, turmixok-receptekkel, kávé, tea)
Diétás konyhatechnika (diétás ételkészítési műveletek, ételek ízesítése, élvezeti értéket fokozó tálalás)
- november 14. 16:00 – 18:00**
Immunerősítő táplálkozás
Őszi táplálkozás jellegzetességei
Zöldség, gyümölcs az asztalon, pohárban
Hogyan táplálkozzunk stresszmentesen? Hogyan tudjuk táplálkozásunkkal befolyásolni hangulatunkat, gondolkodásunkat?
- november 21. 14:00 – 16:00**
EGYÉNI TANÁCSADÁS: JELENTKEZÉS A MEFI IRODÁBAN
16:00 – 18:00
Érdekesség: 10 dolog, amit tudni érdemes a lencséről, citrusféléről, burgonyáról, paprikáról, spenótról...
"Ki mit tud?" játékos vetélkedő a 2 hónap témáiból

A tanácsadások témái a résztvevők igényei szerint változhatnak lehetőséget adva az egyes témakörök mind teljesebb elsajátítására, egyéni kérdések megvitatására!

MEFI – „Akinek számít az egészség!”

A Mezőcsáti Egészségfejlesztő Iroda (MEFI) rendszeres tanácsadást támogató programja.

Kedvezményezett: Mezőcsáti Kistérségi Egészségfejlesztő Központ
Egészségügyi Szolgáltató Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
3450 Mezőcsát, Hősök tere 33.
www.mezocsatiegeszsegfejleszto.hu

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Közeledünk a valódi felszabadulás felé



Jó napot kívánok! Tisztelt Ünneplő Közönség, Hölgyeim és Uraim!

Tisztelettel köszöntöm Magyarország polgárait nemzeti ünnepünkön. Köszöntöm az országhatáron kívül élő magyarokat. Köszöntöm Európa és a világ szabadságszerető polgárait, akik szemében '56 éppoly dicsőséges, mint amilyennek mi, magyarok látjuk. Köszöntöm a külföldi államok képviselőit, a vendégeinket és a nagyköveteiket. Október 23-án az egész szabad világ kalapot emel és meghajtja fejét Magyarország és a magyarok előtt. Helyes és illő, hogy a szabad világ saját hőseiként gondol az 56-os szabadságharcosokra. Azokra a magyar nőkre és férfiakra, pesti lányokra és srácokra, akik nyílt harcot indítottak a megszállók és a magukkal hozott kommunista rendszer ellen, amely akkoriban félelemben tartotta az egész szabad világot. A magyar szabadságharcosok felfedték a világ előtt, hogy a kommunizmus ki- és megjavíthatatlan. Megjavíthatatlan, mert semmibe veszi az egyént, annak szabadságát, és semmilyen erőszaktól sem riad vissza vele szemben. Nemcsak az Istent, de annak teremtményét, a szabad akaratú embert is tagadja, s ha tér nyílik előtte, rabigába hajtja vagy megsemmisíti. A világra szabadult apokalipszis erői a nemzeti szocializmus után a nemzetközi szocializmus képében is megérkeztek Magyarországra, hogy három küzdelmes év után bekebelezzék és felemésszék a magyar világ függetlenségét és szabadságát az azt védelmező erőkkel együtt.

1956 őszén hirtelen kitavaszkodott. Egy évtized sűrűsödött ősze egyetlen verőfényes nappá. Az

évekig tartó szenvedés és megaláztatás után a szabadságvágy és a lelkesedés a fojtást lelökte, kitört, s hatalmas sugárban indult az ég felé, hogy leverje onnan a vörös csillagokat. A lehulló csillagok, a porba zuhanó szobrok, a kommunista önkény földre döntött gépezete megrengette a földet, és az egész szovjet birodalom lába alatt megmozdult a föld. Van úgy egy nemzet életében, hogy nem lehet tovább tűrni. Magyarországon 56-ban nem lehetett tovább tűrni, mert nem volt mire várni. Mindenki tudta, s aki nem tudta, az is érezte: nincs tovább. Ha folytatódik a szovjet világ, semmi nem marad a magyar életből, ami a miénk. Semmi, ami nagyszerű és fölemelő, amit ezer év alatt építettünk föl magunkban, s ami többé, fontosabbá teszi az életünket, mint a puszta létfenntartásért folytatott küzdelem. Tenni kellett hát valamit. Sursum corda. Felemeltük hát szívünket, és fellázdadtunk. Fegyvert fogtunk, és szabadságharcot indítottunk, ahogy egy büszke, nagyra hivatott és rongyaiban is nagyszerű néphez illik. A csontjainkban és a zsigereinkben éreztük, hogy a haza sorsa forog kockán. Ezért nem számított a túlerő. Nem lehetett többé méricksélni és latolgatni. Az emberfelettire kellett vállalkoznunk. Minden más a nemzet elenyészéséhez, lassú önfeladásához, biztos felmorzsolódásához vezetett volna. Már kötésig süllyedtünk a nagy, szürke, durva és bárdolatlan szovjet világmaszába. Kultúrnemzeti létünk vége fenyegetett. Ez volt az igazság, ez a jövő várt ránk, ezért ez volt a realitás. Fegyvert kellett ragadni, és harcba kellett szállni a hatalmas és félelmetes Szovjetunióval. A mérhetetlen túlerővel. És az akkori

magyarok megtették. Megtették, amit megkövetelt a haza. Dicsőség a hősöknek!

Tisztelt Ünneplők!

Akik azon az őszen szembeszálltak a hatalmas szovjet hadsereggel, pontosan tudták, az életüket teszik kockára. De minden ember reménykedik. Mert mi mindannyian inkább élni szeretünk a szabadságban, semmint meghalni érte. Ők is reménykedtek, ha kitartanak, a világ sem maradhat tétlen, akkor Nyugaton is megmozdulnak, s ahogy ígérték: jönnek. Reménykedtek, ahogy a harcossok reménykednek abban, hogy nemcsak győznek, de túl is élnek a harcot, és meg is élnek a győzelem napjait. De aki fegyvert fog, a halállal is számot vet. Tudja, bármelyik pillanatban szembefordíthat vele az utcán. De azt is tudja, ha nem is éli túl, a tettének akkor is volt hozadéka. Tudja: még az ember halálának is lehet magasabb rendű értelme.

Kedves Barátaim!

Micsoda erő dobogtatja annak a szívét, akiben megszületik a döntés; akár a halál kockázatát is vállalva, de kiáll a hazáért, a függetlenségért és a szabadságért. Szépek, bátrak és oly fiatalok voltak, mégis odaadták az életüket a mi szabadságunkért. Az a sok fiatal, akit meggyilkoltak, bebörtönöztek, menekülésre kényszerítettek, értünk és talán helyettünk halt meg, helyettünk került börtönbe, helyettünk kényszerült emigrációba. Helyettünk, akik szerencsésebbek voltunk, vagy csak később születtünk. Lemondtak a világról a világért, lemondtak az embe-

rekről az emberekért, az életről az életért. Három és félezer szabadságharcos, aki elesett. Húsz-ezer honfitársunk, aki megsebesült. Húsz-ezer bebörtönzött. Tizenháromezer internált. 228 kivégzett. És a sortűzek halottjai. Tudjuk, hogy a kommunizmus hideg valósága felőrli az emberi méltóságot. Üresség, megcsappant életerő, önfeladás és kisszerűség marad utána. Ezzel szemben mi itt, Magyarországon azt köszönhetjük a hőseinknek, hogy a magyar történelem leg-sötétebb korszakában, a szovjet megszállás alatt megőrizhettük a tartásunkat, felemelhettük a fejünket, mert ha titkokban is, de volt mire büszkének lenni. Győztek, ha meghaltak is. Győztek, mert elérték, hogy ránk, utódainkra, és minden ezután születő magyar gyerekekre nem a diktatúra nyomasztó sötétségét, nem az emberi gyengeséget, nem a meghasonlást, hanem a kiállás, a bátorság, a hősiesség és a nagyság dicsőségét hagyták örökül. Gloria victis!

Tisztelt Ünneplő Közönség!

Mi, magyarok a XX. század során háromszor ráztuk le magunkról a kommunista önkényt. Lerúgtuk magunkról a tanácsköztársaságot '19-ben, elváltuk a rabszíjat '56-ban, és végül '90-ben megdöntöttük a gulyáskommunizmus uralmát is. Az európai történelem váratlan és különös napkitörése, hogy a kommunizmust és a Szovjetuniót nem a szabad világ, nem is a vele szemben álló szuperhatalom döntötte meg, hanem azok a függetlenségre és szabadságra vágyó nemzetek, amelyek súlyos évtizedek után újra kezükbe vették saját sorsukat. Azok a magyarok vetettek véget a szocializmus ólmos, nyomasztó és kilátástalan



szürkeségének, akik 1956 után itt maradtak. Akik azt gondolták, mégsem futhat el egy egész ország. Nehéz sors várt rájuk, mégsem lépték át a határt. Maradtak mégis. A gyerekek miatt, akik túl kicsik voltak. A nagymama miatt, aki túl idős volt. Magyarország miatt, amely túl árva volt, és nélkülük végleg elárvult volna. Maradtak és kibírták. Elszenveték a megtorlásokat, a megaláztatásokat, a jogtalan hátrátételt, a lezárt határokat és a bedeszkázott égboltot. Kihúzták a következő 34 évet, megszülettek, megóvtak és felneveltek bennünket. S aztán amikor eljött az idő, mert mindennek rendelt ideje van, velünk, a gyerekeikkel és az unokáikkal összekapaszkodva, együtt egy év alatt felőröltük a kommunista uralmát. Egyetlen látomásos év alatt viasszaszoritottuk, meglékeltek és az első választáson elsüllyesztettük a kommunistákat. Mi együtt.

Tisztelt Ünneplők!

A döntő csapást itt, ezen a téren mértük rájuk. Igen, itt ezen a téren egyesítettük az 56-os szabadságharc áldozatainak igazságát a mi életerőnkkel és elszántságunkkal. Hőseink kátránypapírba tekerve elföldelt testét újratemettük, és azzal a mozdulattal a kommunizmus koporsójába is beütöttük az

utolsó szöveget, amelybe a legelső '56 hősei verték be. Az '56-ban meggyilkolt életek ereje dolgozott a sejtjeinkben, és az 56-ban eltiport igazság feszítette a mellkasunkat. Nem volt hatalom, ami megállíthatott volna bennünket. Itt mondtuk ki, hogy a szovjet katonáknak távoznuk kell Magyarországról. Itt mondtuk ki, hogy az állampártot rá kell szorítani, hogy alávesse magát a szabad választásoknak. Itt mutattuk fel a lyukas zászlót, a sebet, amit az idegen megszállás és önkény ejtett a nemzet szívére. Itt egyesítette az ezerarcú tömeg életét egy közös rendszerváltó akaratba az 56-os szabadságharcosok emléke.

Victor Hugo azt mondta: Magyarország a hősök nemzete. A magyar hős különös fajta. Mifelénk nem az a hős, aki másokat győz le, inkább az, aki a sorsot. Ünnepelehetnénk a pozsonyi csatát, amikor a nyugati túlerővel szemben véglegesítettük honfoglalásunkat. Vagy a nándorfehérvári diadalt, vagy azt, amikor nyögte Mátyás bús hadát Bécsnek büszke vára. Mi azonban március 15-én és október 23-án ünnepeünk. Ekkor ugyan nem nyertük meg a szabadságharcainkat, de bebizonyítottuk, hogy át lehet írni a sors könyvét. A sors könyvében az volt megírva, hogy se a Habsburg, se a szovjet birodalom

ellen nincs mit tenni. S ha ebbe az akkoriak belenyugszanak, be is teljesedett volna rajtunk a végzet, és elnyeltek volna bennünket. Mi, magyarok azonban nem hisszük, hogy lenne végzet, amely utolér, bármit teszünk is. De tudjuk, hogy van végzet, amelyik akkor ér utol bennünket, ha nem teszünk semmit. Mi úgy hisszük, hogy a sors könyvét a hitünk, a bátorságunk, a szeretetünk és az összefogásunk erejével – s ha úgy adódik, a vérünkkel – saját magunknak kell írni. A magyar hős nem aggódik a sors miatt, hanem cselekszik.

Tisztelt Ünneplő Közönség!

Szép dolog, hogy ilyen sokan jöttünk össze, hogy fejet hajtsunk az 56-osok emléke előtt. Önök is tudják, és én is tudom, hogy nem csupán a tisztelet és az emlékezés hozott össze bennünket a mai napon. Azért jöttünk ide, mert azt is tudni akarjuk, hogy mi lesz? S mit kell tenni azért, hogy az legyen, amit szeretnénk? Először is tisztán kell látnunk. Nyíltan és magabiztosan mondjuk ki, amit látunk, és amit tudunk. Először is tudjuk, hogy a magyar szabadságnak nemcsak hősei voltak, hanem árulói is. Tudjuk, hogy az összes forradalmunkat külföldről verték le. Tudjuk azt is, mindig voltak olyanok, akik segítették a külső ellenséget. Muszkavezetők, pufajkások, vörös bárók - mikor mi volt éppen a világdivat. Tudjuk azt is, hogy 2006-ban, 16 évnyi demokrácia után ezen a napon puskákkal vadásztak ránk a pesti utcán. Lovasrohamot vezényeltek, és kardlappal verték a békés ünneplőket. Azt is tudjuk, hogy mindez azért történhetett, mert azok kezében volt a kormányzati hatalom, akik gátlás nélkül felhasználhatták az állam fegyveres testületeit saját népük ellen.



Tudjuk jól, ne legyen kétségünk felőle, ma ismét közénk lövetnének – jó esetben gumilövedékkel –, és megint ránk vezényelnék az állam erőszakszervezeteit. Ma is megtennék, ha megtehetnék, csak azért nem teszik, mert a magyarok elsöprő többsége a legutóbbi választáson félretolta őket. Azt is tudjuk jól, hogy Magyarországot és a magyar embereket a volt kommunisták adták a spekulánsok és a nemzetközi pénzzipar kezére. Tudjuk, hogy ők voltak és mindig ők azok, akik készen állnak arra, hogy Magyarországot ismét átadják a gyarmatosítóknak. Arra is jól emlékszünk, hogy amikor 1989-ben itt álltunk lelkesen, azt gondoltuk, elég lesz a szabadsághoz, ha a szovjetek elmennek, és választásokat tartunk. Akkor még nem tudtuk, hogy a szabadságjogok összessége nem azonos a szabadsággal. Akkor még nem tudtuk, hogy a múlt emberei már szervezkednek, és készülődnek hatalmuk átmentésére. Ahogy 56-ban is, amikor már úgy tűnt, sikerül és szabadok leszünk, már szervezték a szovjetek visszahívását és a megtorlásokat. A rendszerváltás idején is már csendben szövetkeztek a külső erőkkel, hogy átjátsszák nekik az ország vagyonát és erőforrásait. A pufajkát öltönyre, a tavarist Tavaresre cserélték. Akik korábban nyakig

eladósították az országot, visszalopakodtak, és elvették a lehetőséget, hogy valóban mi, magyarok dönthessünk a saját életünkről. Nem a politikáról, nem a politikai pártokról, hanem a saját életünkről. Arról, hogy miképpen építjük föl a gazdaságot, miként szilárdítjuk meg a talajt a családok talpa alatt, miből és miként fogunk élni, és hogyan adunk esélyt a gyermekeinknek.

Tisztelt Ünneplő Közönség!

A szabadság értelme nem pusztán az, hogy nincsenek itt a szovjetek, és nem vagyunk a KGST foglyai. A szabadság értelme nemcsak az, hogy felszabadítjuk és visszavesszük az országot. A szabadság nem itt ér véget, hanem éppen itt kezdődik. A szabadság értelme az, miként József Attila tanította, hogy fölszabadíthatjuk és fölszabadítjuk a saját életünket. Mi rendezzük be, mi döntünk róla önállóan, mások beleszólása nélkül és a saját felelősségünkre. Tudjuk azt is, hogy 2010 óta nagy dolgok történtek Magyarországon, beleértve a legutóbbi választás példátlan összefogását is. Olyan döntéseket hoztunk, amelyhez senkitől sem kértünk engedélyt, se jóváhagyást, sőt a fél világ ellenére hoztuk meg őket. Így lett saját alkotmányunk, amely a magyar és európai keresztény kultúra talapzatán áll.

A nemzet határokon átvélő újraegyesítésével így lettünk világ-nemzet, ahol az egész magyarság közösen dönt a jövőjéről. Úgy döntöttünk, nem élünk tovább a nemzetközi pénzügyi alapok foglyaiként, a közös teherből többet kell viselniük a bankoknak és a nemzetközi cégeknek. Úgy döntöttünk, hogy segély helyett munkára építjük az életünket, a családok nyomasztó terheit viszsanyessük. Nemzeti gazdaságpolitikát indítunk, újraiparosítjuk az országot, és a magyar földet végleg magyar kézben tartjuk. Úgy döntöttünk, hogy megfiatalítjuk nemzetünk fővárosát, hogy büszkékké lehessünk rá, és ismét csodájára járhasson a világ. A magyarok érdekében hoztunk döntéseket a magyar szabadság nevében. Vitákat és összetűzéseket vállaltunk, és sorra megnyertük azokat. Közeledünk a valódi felszabadulás, a mindennapi szabadságunk felé.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Miután tisztán látjuk a helyzetet, és miután nyíltan kimondtuk, amit tudunk, most egyenesen meg kell mondanunk, mit akarunk. Azt akarjuk, hogy mindezt ne lehessen újra elvenni a magyaroktól. Azért vagyunk itt, hogy megmutassuk, nem engedjük, hogy ismét elvegyék a nyugdíjat, a fizetést és a gyedet. Azt akarjuk, hogy ne lökessék újra adósságba a családunkat, a városunkat és az államunkat. Azt akarjuk, hogy ne tehessék megint együtt tönkre Magyarországot, ne szolgáltatassák ki újra a spekulánsoknak és a bürokratáknak.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Nem dugjuk homokba a fejünket. Látjuk, hogy megint szervezkednek, fenekednek, hamisítanak, és megint idegenekkel



szövetkeznek. Látjuk, hogy ismét szórják a gyűlölködés, a viszály és az erőszak magvait. Nincsenek véletlenek. A békemenetet nem véletlenül hívják így. Mi ugyanis mindannyian szelíd, nyugodt, derűs, vagyis békés életet akarunk. A békesség azonban nem azonos az együgyűséggel és a baleksággal. Nem azonos a tétlenséggel. Mert nincsen és sohasem volt béke igazság nélkül. Az igazságért márpedig tenni kell. Ezért jól tette a békemenet, amikor visszaverte a gyarmatosítási kísérletet. Köszönet érte!

Tisztelt Ünneplő Polgárok!

És végül egyenesen és nyíltan meg kell mondanunk azt is, mit fogunk most tenni. Először is nem fogjuk tétlenül nézni, le fogjuk leplezni az összes hazugságot, hamisítást és az újabb trükkök százait. A küzdelem komoly lesz, mert a szabadságot nekünk mindig drágán mérik. Tudnotok kell, nem elég jól kormányozni, nem elég kiszabadulni a hitelezők szorításából, nem elég a gazdaság rendbetétele, és nem elég az eredmények hosszú sora, és nem elég semmilyen biztató felmérés sem. Máshol talán elég lenne, de mi magyarok vagyunk, ezért ez mind nem elég. Jól ismerjük a saját fajtánkat; szeretnénk mi látni azt a kormányt, amivel mi meg vagyunk elégedve. Ezért nem hihetitek, hogy a kormányotok

nélkületek és helyettetek megnyeri a küzdelmet. Nem hagyhatjátok a munkát egyszerűen a kormányra vagy a pártokra. Ha meg akarjuk védeni az alkotmányunkat, a munkahelyeinket, a nyugdíjunkat, a fizetésünket és a rezsicsökkentést, vagyis ha meg akarjátok védeni a mindennapi életetek szabadságát, személyesen kell részt vennetek a küzdelemben. Mindenkinek a maga helyén és a maga területén el kell végezni a szükséges munkát. Szerveződjetek, jelentkeztek és csatlakozzatok! Nincs okunk kapkodni, de lassan és biztosan be kell indítanunk a gépezetünket, hadrendbe kell állítani csapatainkat, éppen úgy, ahogyan 2010-ben tettük. Készülődjetek! Most befejezhetjük azt, amit 56-ban elkezdtünk. Mindenkire szükség lesz. A tanárra, az orvosra, a boltosra, a munkásra, a sofőrre, az egyetemi professzorra, a hentesre és a virágárusra, a fiatalokra és az idősekre. Mindenkire szükség lesz. Most az a legfontosabb, hogy neki-kezdjünk, hogy elinduljunk. Hogy tudjátok, ahogy 56-ban is tudtuk: nincs középút. Vagy felszabadítjuk magunkat, vagy nem leszünk szabadok. A szabadság nem sors, hanem választás kérdése, és aki nem a szabadságot választja a saját erejéből, annak a szolgaság lesz a végzete.

Hajrá, Magyarország, hajrá, magyarok!

Figyelfelhvás

Agrár K6rnyezetgazdálkodói Programban résztvev6inek. (AKG)
(a teljesség figyelfembe vétele nélkül)

Kedves Gazdálkodók!

Még nem kés6 és elvégezhető 6sszel a fagy beálltaíg a talaj-minta-vételezés.

A 61/2009 (V.14.) FVM. rendelet értelmében minden AKG programban résztvev6 gazdálkodó köteles az első és az utolsó gazdálkodási évben talajmintát venni. Erre szeretném minden AKG programban résztvev6 figyelfmét felhívni! Mintavételezési id6szak jelen esetben 2013.09.01.-2014.08.31.

A laboratórium által megküldött paramétereket a Gazdálkodási Naplóhoz mellékelni kell.

Általános előírások:

– Talajvizsgálatot csak a szánt6földi és az ültetvény célprogramoknál kell végeztetni, minden esetben bővített vizsgálat szükséges. (Javaslatom: ugyanabba az Akkreditált laboratóriumba küldjék el a mintákat, ahová az első mintát is beküldték!)

Mintavételezés szabályai:

- az átlagmintát egység területr6l és azonos rétegb6l szabad venni (szánt6 esetén 0–30 cm, ültetvénynél rész minta 0–30, 30–60 cm mélységb6l) táblánként mely nem haladhatja meg az 5-ha-t.
- a mintákat lehetőleg ugyan arról a helyr6l érdemes szedni mint négy évvel ezel6tt.
- mintavételezés lehet a táblákban átlós irányban, vagy az úgynevezett (zik-zak) módszerrel.

Tilos mintát venni!

- Szánt6földi kultúra esetén a tábla szélén 20 m-es sávban,
- Forgókban,
- Szalmakazlak helyén,
- Műtrágya, talajjavító anyag, szerves trágyadep6 helyén,
- Állatok delel6 helyén.

További teend6k:

A megszedett talajmintákb6l jól összekeverve átlagmintát képezünk és körülbelül 1-1.5 kg-os csomagolásban eljuttatjuk az Akkreditált laboratóriumba. A minták azonosításához szíveskedjenek feltüntetni az alábbi adatokat: Név, Lakcím, Elérhet6ség, Gazdálkodás helye, Tábla jele (fizikai blokkszám), Mintavétel id6pontja, Mintavétel mélysége.

Ezek után minden AKG-ban gazdálkodónak sikeres j6v6 évet kívánok!

Németh István

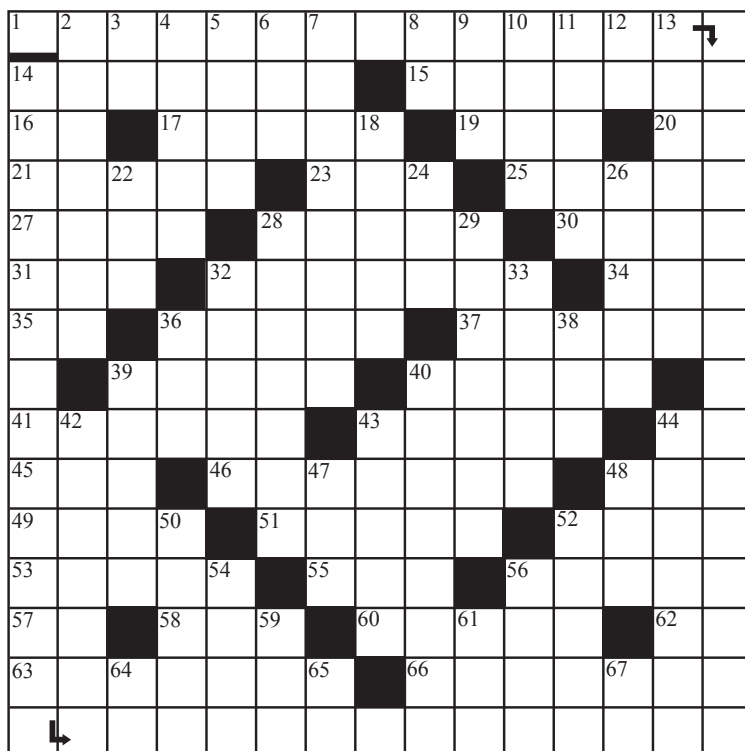
Nemzeti Agrárgazdasági Kamara
UMVP tanácsadó



Keresztrejtvény – A márciusi Naphoz

VÍZSZINTES: 1. Ady Endre A márciusi Naphoz c. verséből idézünk. (Zárt betűk: MLMU) 14. Érzéki élvezeteket hajhászó. 15. A beszéd legkisebb egységét rögzítő. 16. üres név! 17. Ló. 19. Belül romos! 20. A csont latin neve. 21. Tíz nap. 23. A panasz szava. 25. Névelővel: egyiptomi keresztény. 27. ...-egészséget – katonai köszöntés. 28. Erkölc. 30. Vesszőzve termékeket jelent. 31. Bátor. 32. Az energia mértékegysége. 34. Belül visel! 35. Latin kötőszó. 36. Orosz autók! 37. Unott, fásult t-vel a végén. 38. Kis pénz. 40. Állatsereg. 41. Fizikai kifejezés. 43. Nézd! 44. Üres jell! 45. Királyi röviden. 46. Csónakos. 48. Takar. 49. Pusztá. ... (Pest megyei település) 51. Dutyi. 52. Olcsó ebéd. 53. Add ide. 55. A felesége kőbálvánnyá változott. 56. Borul. 57. Átlag gát! 58. Érinti. Azonos vastagságú anyag. 62. Tág. 63. ...Gorge ausztrál település. 66. ... Körös. horvát vármegye volt.

FÜGGŐLEGES: 2. Megüttet. 3. Üres név! 4. Következtető kötőszó. 5. Férfinév 6. Dob. 7. Bizonyítás. 8. Földet forgat. 9. Virá... almafák. 10. Bánk bán fia. 11. Bölöni György feleségének a neve (Ady irodalom). 12. Két magánhangzó. 13. Meleg égővi. 14. Az idézet második része (Zárt betűk: SUR). 18. Egy más mögötti emberek. 22. Karika. 24. Veszteség. 26. Gyermektápszer. 28. Hitchcock filmje. 29. Egyesével a gágogók. 32. Vuk nevelője. 33. ... kaput (minden tönkrement). 36. Kis ház. 38. Testkép. 39. Hirtelen fájdalom. 40. Ilyenbe öltöznek a gyászolók. 42. Ijedten. 43. Gonosztevő. 44. Csiszár mulatója lehetne. 47. Helyesen. 48. Beborít. 50. Tetszést keltő. 52. Védelmes. 54. Mosószer. 56. Fegyverrel megöl. 59. Felteszi az ... a pontot. 64. Mákszelek. 65. Klasszikus kötőszó. 67. Lányunk férje.



J. S.

Az októberi lapszámunk AD SIDERA című keresztrejtvényének megfejtése: „Anyám, falatkenyért sem ér az élet! De nagy hitem van s szép jövőnek élek”

Az illetékkiszabás bejelentésének szabályai

Mindenkinek felelőssége, hogy a határidő betartásával bejelentse a vagyonszerzéssel kapcsolatos jogügyleteit, melyek után illetéket kell fizetni. Ez különösen fontos abban az esetben, amikor az illetékkiszabás alapját képező okiratok megküldése nem hivatalból vagy az adózó megbízása alapján történik.

A bejelentéskor az adózó általában nem személyesen jár el. Örökési ügyekben a közjegyző vagy a bíróság küldi meg az iratanyagot az illetékes NAV szervhez. Olyan ajándékozási, illetve visszerhes jogügyletek esetén pedig, amelyek ingatlan-nyilvántartási eljárást igényelnek, gyakran az ügyvéd teljesíti a bejelentési kötelezettséget az ingatlanügyi hatósághoz.

Előfordulhat továbbá, hogy különböző okokból (pl. hagyatéki eljárás hiánya, kötelező jogi képviselő nélkül is érvényes jogügyletek, stb.) szükségessé válhat az adózók személyes közreműködése az illetékkiszabás során, pl. azokban az

esetekben, amelyek nem érintik az ingatlan-nyilvántartást. Ilyenek lehetnek például az ingó ajándékozások; a nem ingatlant érintő vagyoni értékű jogokkal kapcsolatos ügyletek; az ingó vagyontárgyak hatósági árverésen történő megszerzése, továbbá a belföldi ingatlanvagyonnal rendelkező társaságban fennálló vagyoni betétek megszerzése.

Fontos kivételt képez az említett szabályok alól a gépjármű, illetve pótkocsi megszerzéséhez kapcsolódó illeték, mivel ebben az esetben az illeték megállapítása és megfizetése az átírás előtt, az illetékes járási hivatalban megtörténik, így további bejelentési kötelezettség nem keletkezik.

Nagyon fontos, hogy amennyiben az adózó – akár személyesen, akár megbízott képviselője által – bejelentési kötelezettségének hiányosan vagy nem a megfelelő, 30 napos – gépjármű, illetve pótkocsi megszerzése esetén 15 napos – határidőben tesz eleget, úgy az egyébként fizetendő illetéken felül mulasztási bírságot kell fizetnie.

Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Észak-magyarországi Regionális
Adó Főigazgatósága
dr. Körtvélyesi Zsuzsanna
Sajtóreferens, Főosztályvezető
Tel.: 06/30 518-6097

LIGNIT 1.000 Ft/q kiszállítással
TÖLGY TŰZIFA TEKÉZETT 2250 Ft/q kiszállítással
TÖLGY TŰZIFA HASOGATOTT 2450 Ft/q kiszállítással
FERGE FA-KER Mezőcsát
 Az árak Mezőcsátra értendők, Mezőcsát környező falvaiba +100 Ft/q a kiszállítás
TEL.: 06-30/61-91-612

Műanyag nyílászárók
Ferge Kft
 3450. Mezőcsát, Damjanich u. 39.
Ferge István
Tel.: 06-30-61-91-612
ablak, bejárati ajtó, erkélyajtó,
 bármilyen méretben és kivitelben
 5-7 légkamrás profilból,
 1,1w/m2K-es üvegezéssel.
Redőny, Szúnyogháló, Párkány, Garázskapu Forgalmazása, régi kibontása, új beépítése. Rövid határidejű gyártás, gyors, precíz beépítés.

KEMÉNY TŰZIFA
EGÉSZ ÉVBEN:
19.000 Ft/m³,
1900 Ft/q
 Érdeklődni:
06-20/949-5776

„Soha nem szűnik meg lelkünk gyásza,
 Soha nem halványul szívünkben emléked.
 Csak az idő múlik, feledni nem lehet,
 Az életünk üres lett nélküled”
 Fájdó szívvel emlékezünk
Nagy István
 halálának ötödik évfordulójára.
 Szerettei

Szegény emberek figyelem!

Most olcsón juthat lakáshoz a mezőcsáti szőlőben. Téglából épült cserepes ház víz, villany van. Ára: csak 300 000 Ft. Állatokat is beszámítok. Érdeklődni: 06 70/509-6014	Mezőcsát a termálfürdőnél 1 szintes ház olcsón, betegség miatt eladó. Irány ár: 5 M Ft Gázcsont bekötve, szennyvíz bekötve. Miskolc és környékére is szívesen cserélném. Földet és állatokat beszámítok. Hívjon bátran, minden megoldás érdekel! 06 70/509-6014
Igriciben összkomfortos lakás eladó. Jelzáloghitelre is megy. I. ár: 3,5 M Ft Érdeklődni: 06 70/509-6014	

Megemlékezés

„Ma is, csak úgy, mint réges-régen,
 Ő volna végső menedémem,
 Mindent, mi fáj, szívem tépi
 Elpanaszolnám sorra néki,
 Fejem keblére hajtánám,
 Ha élne még az édesanyám.”

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
özv. Kiss Vincéné (szül: Kiss Irén)
 Temetésén megjelentek, sírjára virágot koszorút helyeztek
 és fájdalmunkat részvételükkel enyhíteni igyekeztek.
 Lánya, veje, unokája és fia

Előfizetés és hirdetésfelvétel:

ÁMK Községi Ház és Könyvtár
 Mezőcsát, Szent István u. 21.
 telefon: 49/552-096; 352-016
 e-mail:
 muvhazcsat@bicomix.hu

Megemlékezés

„Egész életeden át dolgozva éltél,
 Most bánatot ránk hagyva, csendesesen elmentél.
 Örök álom zárta le drága szemed,
 Megpihenni tért két dolgos kezéd.”

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
özv. Tar Józsefné (szül: Fillér Margit)
 Temetésén megjelentek, sírjára virágot
 koszorút helyeztek és fájdalmunkat részvételükkel enyhíteni igyekeztek.
 Gyermekai és családjuk



Fehér Gyűrű Közhasznú Egyesület

Fehér Gyűrű. A kifejezés hallatán azonnal valami tisztára, erőse, biztonságosra gondolunk. A gyűrű kör alakja szimbólumok sokaságát hordozza. Ősidőktől fogva az örökkévalóság, az egység és a világegyetem jelképe.

Ehhez az egységhez híven a Fehér Gyűrű különösen nagy hangsúlyt fektet a vidéki irodákkal való tökéletes kapcsolattartásra és a segítő szervezetek közötti együttműködésre. Mint kiállító részt vehettünk a Szekszárdi Polgárőr Egyesület közreműködésével a Szekszárdi Szüreti Napokon, ahol a rendőrséggel, a polgárőrséggel és a katasztrófavédelem munkatársaival közösen hívtuk fel a figyelmet az áldozatvédelemre.

Elsődleges célunk a prevenció volt, mivel a bűnmegelőzési tevékenységek csak akkor lehetnek sikeresek, ha előzetes információt nyújtunk.

A Fehér Gyűrű már képviseltette magát az idei Sziget Fesztiválon is a Belügyminisztérium Emberkereskedelem elleni sátrában, ahol az emberkereskedelem veszélyeire hívtuk fel közösen a figyelmet.

A Fehér Gyűrű Közhasznú Egyesület - a rendőrséggel szorosan együtt működve - közel 25 éve foglalkozik bűnmegelőzéssel és áldozatvédelemmel.

Elkötelezettségünket bizonyítja, hogy a kelet-közép európai régióban elsőként megalakult szervezetünk 1992-től közvetlen és aktív kapcsolatot ápol az Európai Áldozatvédő Szervezettel (Victim Support Europe), amelynek teljes jogú tagjaként közösen dolgozunk azon, hogy a bűncselekmények áldozatainak díjtalan jogi, pszichológiai, mediátori és - lehetőségünkhöz mérten - anyagi segítséget nyújtsunk.

Az Európai Áldozatvédő Szervezet célkitűzéseit magunkénak érezve a hazánkban bűncselekmény áldozatává váló külföldiek számára is megoldásokat kínálunk.

Ezért a Fehér Gyűrű főbb feladatai közé tartozik a bajba jutó turisták támogatása is, valamennyi bűncselekmény esetén. Irodáink megtalálhatóak az elsődleges idegenforgalmi központokban, ahol felkészült munkatársaink, több nyelven beszélő szakembereink minden segítséget megadnak ahhoz, hogy enyhüljenek a károk okozta traumák.

Központi irodánk, amely Budapest szívében az V. kerület, Szent István krt. 1-ben található, könnyen megközelíthető a közösségi közlekedés eszközeivel is.

Ezen kívül Szekszárdon, Veszprémben, Siófokon, Balatonfüreden, Mohácson, Kecskeméten, Hatvanban, Gyöngyösön és Abádszalókon nyújtunk anyagi, jogi és pszichológiai támogatást az önhibájukon kívül bűncselekmények áldozatainak. A felsorolt segítségnyújtási formákon kívül az egyesület mindent megtesz annak érdekében, hogy a negatív tapasztalat többször ne forduljon elő és a prevenció érvényre jusson. Így folyamatosan azon dolgozunk, hogy új területeket kapcsoljunk be segítő munkánkba, és törekszünk arra, hogy a turizmusban dolgozó szervezetek is minél szélesebb körű információval rendelkezzenek egyesületünk célkitűzéseiről, hatékonyságunkról és elért eredményeinkről.

Miért épp a Fehér Gyűrű? Egyszerű a válasz.

Segítség. Figyelem. Empátia. Védelem. Biztonság.

H-1055 Budapest, Szt. István krt. 1. • Tel.: (36-1) 472-1161, 312-2287 • Fax: (36-1) 472-1162

Számlaszám: Kereskedelmi és Hitelbank Rt. 10200940-21512355-00000000

Web: www.fehergyuru.eu E-mail: fehergyuru@t-online.hu